

Notificación inicial para padres



Sample Letter

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE RIVERSIDE

NOTIFICACIÓN INICIAL PARA LOS PADRES

Requisitos federales de Título I o Título III y estatales

Para los Padres/Tutores legales de: _____ Escuela: _____ Fecha: _____

Matrícula estatal del alumno: _____ Fecha de nacimiento: _____ Grado: _____

Idioma natal: _____

Estimados padres o tutores legales: cuando inscribió a su hijo en nuestra escuela, indicó un idioma aparte del inglés en la encuesta de idioma natal. Las leyes estatales y federales nos requieren evaluar el nivel del dominio del inglés de su hijo y notificarle los resultados. Estamos obligados a informarle de las opciones de programas de adquisición de idiomas disponibles. De estas opciones usted puede elegir la mejor para su hijo (Código de Educación de California (EC*) Sección 310). Este aviso también contiene el criterio para la salida del programa para aprendices del inglés (20 Código de los Estados Unidos (U.S.C.*) Sección 6312(e) (3) (A) (i), (vi)).

- Inscripción
- Encuesta de idioma natal
- Un idioma que no es inglés

Encuesta de idioma natal

1. ¿Qué idioma aprendió su hijo cuando empezó a hablar?
2. ¿Qué idioma habla su hijo en casa con más frecuencia?
3. ¿Qué idioma utilizan ustedes (los padres o tutores legales) con más frecuencia cuando hablan con su hijo?
4. ¿Qué idioma se habla con más frecuencia entre los adultos en el hogar (padres, tutores legales, abuelos o cualquier otro adulto)?

Resultados de la evaluación de idioma
(20 U.S.C sección 6312[e][3][A][ii])

Ámbitos Compuestos	Pruebas del dominio de inglés de California (ELPAC*) Nivel de rendimiento de ELPAC inicial
General	Status: <i>[Insert Overall Performance Level Spanish]</i> Score: <i>[Insert Overall Score Spanish]</i>
Lenguaje Oral (Habilidades de comprensión y expresión oral)	<i>[Insert Oral Level Spanish]</i>
Lenguaje Escrito (Lectura y escritura)	<i>[Insert Written Level Spanish]</i>

Basado en los resultados de la evaluación del dominio de inglés, su hijo es identificado como *[Insert Calculated ELAS Spanish]*.

Existe un Programa de Educación Individualizado (IEP*) en el cual su hijo está participando: *[Insert Yes or No]*

*Por sus siglas en inglés

Se adjunta una descripción de cómo el programa asignado a su hijo cumplirá con los objetivos del IEP. (20 U.S.C. Sección 6312[e][3][A][viii]).

Criterios para la reclasificación (la salida del programa para aprendices de inglés)
(20 U.S.C. Sección 6312[e][3][A][vi])

Leyes estatales y federales

- Evaluar el nivel del dominio del inglés
- Notificar a los padres de los resultados en los cuatro dominios del idioma
- Solicitar los servicios si su hijo/a es un alumno de educación especial

| Criterios para la reclasificación (la salida del programa para aprendices de inglés)
(20 U.S.C. Sección 6312[e][3][A][vi])

El objetivo de los programas de adquisición de idiomas es que los aprendices de inglés logren dominar el inglés lo más antes posible y que cumplan con las medidas de logros académicos estatales. El criterio para la reclasificación en *[insert LEA name]* es el siguiente.

Criterio general (EC Sección 313[f])	Criterio de <i>[insert LEA name]</i> <u><i>[Insert Local Board Approved Reclassification Criteria Spanish]</i></u>
Evaluación del dominio de inglés	Rendimiento general del 4 ^{to} nivel en el ELPAC
Evaluación del maestro	<u><i>[Insert Evaluation Criteria Spanish]</i></u>
Consulta y opinión de los padres	<u><i>[Insert Consultation Criteria Spanish]</i></u>
Comparación de rendimiento en habilidades básicas	<u><i>[Insert Comparison Criteria Spanish]</i></u>
No aplica	Opcional: <u><i>[Insert Other LEA Criteria Spanish]</i></u>

Tasa de graduación escolar para los aprendices de inglés
(20 U.S.C. Sección 6312[e][3][A][vi])

La anticipada tasa de graduación para estudiantes en este programa es *[Insert Graduation_Rate]* por ciento.

Se muestra la tasa de graduación en el reporte (*Graduation Rate*) disponible en la página web (*DataQuest*) en <https://dq.cde.ca.gov/dataquest/> mantenido por el Departamento de Educación de California.

En la notificación inicial incluye:

- El criterio de la reclasificación
- El enlace de la tasa de graduación de los aprendices del inglés

Escoger un programa de adquisición de idiomas

Los padres o tutores pueden escoger el mejor programa de adquisición de idiomas para su hijo (*EC* Sección 310). Los programas de adquisición de idiomas son programas educativos diseñados para asegurar que la adquisición de inglés sea tan rápida y eficazmente como sea posible. Éstos proporcionan instrucción para aprendices de inglés basados en las normas de la disciplina académica adoptadas por el estado, incluso las normas del desarrollo de inglés (ELD*) (20 U.S.C. Sección 6312[e][3][A][iii],[v]; *EC* Sección 306[c]).

Programas de adquisición de idiomas ofrecidos

Estamos obligados a ofrecer, al mínimo, la opción del programa de **Inmersión Estructurada en Inglés (SEI*)** (*EC* Sección 305[a][2]. También ofrecemos el/los siguiente(s) programa(s) de adquisición de idiomas:

- Información de los programas disponibles para los aprendices del inglés

Notificación anual para los padres

Sample Letter

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE RIVERSIDE

NOTIFICACIÓN INICIAL PARA LOS PADRES

Requisitos federales de Título I o Título III y estatales

Para los Padres/Tutores legales de: _____ Escuela: _____ Fecha: _____

Matrícula estatal del alumno: _____ Fecha de nacimiento: _____ Grado: _____

Idioma natal: _____

Estimados padres o tutores legales: Su hijo continúa siendo clasificado como aprendiz del inglés (EL por sus siglas en inglés). Cada año, estamos obligados a evaluar el nivel del dominio del inglés de su hijo y notificarle los resultados. Estamos obligados a informarle de las opciones de programas de adquisición de idiomas disponibles. De estas opciones usted puede elegir la mejor para su hijo (Código de Educación de California (EC*) Sección 310). Este aviso también contiene el criterio para la salida del programa para aprendices del inglés (20 Código de los Estados Unidos (U.S.C.*) Sección 6312 (3) (A) (i), (vi)).

- Por ley debemos evaluar el nivel del dominio del inglés de los aprendices del inglés cada año escolar y notificar a los padres/tutores legales
- El estado y esta notificación anual informan a los padres del nivel del dominio del inglés

Resultados de la evaluación del idioma
(20 U.S.C. Sección 6312[e][3][A][ii])

Ámbitos Compuestos	Pruebas del dominio de inglés de California (ELPAC*) Puntuación escalada	ELPAC Nivel de rendimiento
General	<i>[insert overall scale score]</i>	<i>[insert overall performance level]</i>
Lenguaje Oral (Habilidades de comprensión y expresión oral)	<i>[insert oral language scale score]</i>	<i>[insert oral language performance level]</i>
Lenguaje Escrito (Lectura y escritura)	<i>[insert written language scale score]</i>	<i>[insert written language performance level]</i>

Ámbito	Nivel de rendimiento
Comprensión auditiva	<i>[insert listening performance level]</i>
Expresión oral	<i>[insert speaking performance level]</i>
Lectura	<i>[insert reading performance level]</i>
Escritura	<i>[insert writing performance level]</i>

Existe un Programa de Educación Individualizado (IEP*) en el cual su hijo está participando: *[Insert Yes or No]*

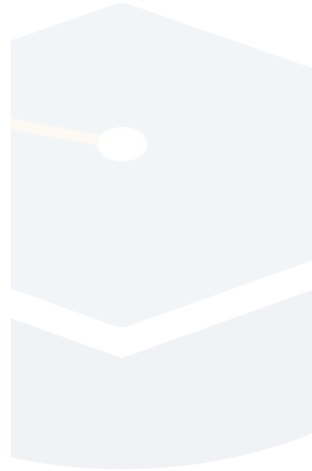
Se adjunta una descripción de cómo el programa asignado a su hijo cumplirá con los objetivos del IEP actual (20 U.S.C. Sección 6312[e][3][A][vii]).

La notificación anual incluye los resultados del examen ELPAC.

Criterios para la reclasificación (la salida del programa para aprendices de inglés)
(20 U.S.C. Sección 6312[e][3][A][vi])

El objetivo de los programas de adquisición de idiomas es que los aprendices de inglés logren dominar el inglés lo más antes posible y que cumplan con las medidas de logros académicos estatales. El criterio para la reclasificación en [insert LEA name] es el siguiente.

Criterio general (EC Sección 313[f])	Criterio de [insert LEA name] <i>[LEA inserts local board-approved reclassification criteria]</i>
Evaluación del dominio del inglés	Rendimiento general del 4 ^{to} nivel en el ELPAC
Evaluación del maestro	<i>[Insert teacher evaluation criteria in Spanish]</i>
Consulta y opinión de los padres	<i>[Insert parental opinion and consultation criteria in Spanish]</i>
Comparación del desempeño en habilidades básicas	<i>[Insert comparison of performance in basic skills criteria in Spanish]</i>



En la notificación anual incluye:

- El criterio de la reclasificación

Resultados de los logros académico

(20 U.S.C. Sección 6312[e][3][A][ii])

Área de habilidad	Evaluación <i>Smarter Balanced Assessment Consortium</i> o medidas locales	Otra medida
Artes del lenguaje inglés	[Insert English language arts results]	[Insert English language arts results]
Matemáticas	[Insert mathematics results]	[Insert mathematics results]

[Note to LEA: Customize this table according to your LEA.]

Tasa de graduación escolar de aprendices de inglés

(20 U.S.C. Sección 6312[e][3][A][vi])

La anticipada tasa de graduación para estudiantes en este programa es [Insert graduation rate] por ciento. Se muestra la tasa de graduación en el reporte *Graduation Rate* disponible en la página web (*DataQuest*) en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> mantenido por el Departamento de Educación de California.

En la notificación anual incluye:

- El rendimiento académico de los exámenes del estado
- El enlace de la tasa de graduación de los aprendices del inglés

Escoger un programa de adquisición de idiomas

Los padres o tutores pueden escoger el mejor programa de adquisición de idiomas para su hijo (EC Sección 310). Los programas de adquisición de idiomas son programas educativos diseñados para asegurar que la adquisición de inglés se logre tan rápida y eficazmente como sea posible. Éstos proporcionan instrucción para aprendices de inglés basados en las normas de la disciplina académica adoptadas por el estado, incluso las normas del desarrollo de inglés (ELD*) (20 U.S.C. Sección 6312[e][3][A][iii],[v]; EC Sección 306[c]).

Programas de adquisición de idiomas ofrecidos

Estamos obligados a ofrecer, al mínimo, la opción del programa de **Inmersión Estructurada en Inglés** (EC Sección 305[a][2]). También ofrecemos el/los siguiente(s) programa(s) de adquisición de idiomas:

[Note to LEA: Insert all language acquisition programs offered. Modify the language acquisition program description, according to the program options offered. Remove the language acquisition programs that are not offered.]

- Información de los programas disponibles para los aprendices del inglés

Plataformas de información

- Distrito
 - Por correo
 - Notificación Inicial
 - Notificación Anual
- *Aeries*
 - Información confidencial en la escuela
- Maestro/a



Preguntas